



HIVATÁSOK VILÁGNAPJA,

HÚSVÉT 4. VASÁRNAPJA A JÓ PÁSZTOR ÉS A PAPI- ÉS SZERZETESI HIVATÁSOK VILÁGNAPJA. Azért imádkozunk, hogy papjaink, mint Krisztus munkatársai legyenek szintén JÓ PÁSZTOROK.

A jó pap csak híveivel EGYÜTT lehet a jó nyájnak jó pásztor. Ez a nap minden hivatás világnapja is, minden emberi munkáé, ami Isten Dicsőségét szolgálja. A jó pap nem politikus, nem is a kultúra terjesztője, hanem szolgál: Isten és az emberek szolgálja. Maga a Római Pápa is: "Servus servorum Dei!" Isten szolgáinak a szolgálja. Összekötő (híd) Isten- és az emberek között, mint minden felszentelt pap. Híd (pont, pontifex sacerdos), szent ajándék. Klerikus (lefoglalt): Isten- és az emberek számára lefoglalt, felszentelt személy, aki ebben a világban él, de egy másik világ megbízottja és szolgálja, mint a lelkek pásztor. Nem civil szakember: a szentség embere, a lelkek pásztor és a közösség vezetője, aki Mesterének evangéliumi tanítását megvalósítva vezet egységre nyáját, hogy egy akol legyen és egy pásztor. Isten Igéjének, Jézus Krisztus Evangéliumának HITELES hirdetője, amelyet megvalósítva szebbé tesszük életünket és így leszünk mindannyian papok és hívek a R e m é n y és a F e l t á m a d á s JELEI.

Nemcsak most az irgalmasság szent évében, hanem híveivel együtt a pap az irgalmasság embere is. Jó Pásztorunk az irgalmasság elhozója és beteljesítője. Pásztorbotja azért oltalom és biztonság (Zsolt 23,4): ezért életünket Neki szentelve hagyjuk, hogy Ő vezessen bennünket, nyitott lélekkel befogadjuk a Szent Lelket, hogy mindannyiunkat, vezetőket- és vezetetteket irányítson Isten Örök Országá felé. Ma, a "Hivatások Világnapján" csak ez a cselekvő szeretet lehet az Istentől ajándékba kapott hivatásunkra adott válaszuk.

Imáinkban pedig kérjük továbbra is Jó Pásztorunkat: "Urunk, Te aki apostolaidat meghívtad és a lelkek halászaivá tetted őket, add hogy minél többen kövessék hívó szavadat és minél többen folytassák Krisztus munkatársaiként Isteni-Művedet már itt a földön építve Örök-Egyházadat. Add, hogy papjainkkal együtt a "föld sója és a világvilágossága legyünk!" A m e n.



IMÁDSÁG PAPI HIVATÁSOKÉRT

Jézusom, a lelkek isteni Pásztor, aki apostolaidat meghívtad és a lelkek halászaivá tetted őket: vond magadhoz a buzgó és nem ifjú lelkeket is, hogy tanítványaiddá és segítőiddé váljanak. Add, hogy érezzék a világ üdvözítése utáni szomjadat, amiért folyton megújítod papjaidnak keze által áldozatodat oltárainkon. Add, hogy minél többen kövessék hívó szavadat, folytassák művedet a földön, építsék Testedet, az Egyházat. Add, hogy a föld sója és a világ világossága legyenek. Amen.

VI. Pál pápa

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH- SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Maciej Galle

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

2016

TUDÓSÍTÓ BULLETIN

ÁPRILIS 17 - HÚSVÉT 4. VASÁRNAPJA

Papi és szerzetesi hivatások világnapja

Nap/Day	Idő/Time	Miseszándék/Intention	Kéri/Requested By
Ápr. 17	10:00AM	Templomunk híveiért	
Ápr. 24	10:00AM	Betegeinkért	

Válaszos zsoltár: *Mi az ő népe vagyunk,*

és legelőjének nyája.

Énekek: 229, 88, 119, 86, 205, 306, 195.

MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!



PARISH COLLECTIONS

April 10th: \$ 1,755.00

Easter collection: \$ 100.00

Please support your Parish!

May God bless your generosity!

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Baksay István, Vajda Rudi, Mátyás Károly, Joseph Toth, Mrs. Maureen Simonyi, Domokos Mária, Jacques Yez, Serfecz József, Neubauer József, Babochay András, Jurasits Mária, Krémer Klára, Szabó Terike, Mákos Anna.



ANNOUNCEMENTS

- + We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray.
- + Confession is available before mass on Sunday.
- + We thank everyone who contributed to the successful lunch we had last week, when we celebrated the Hungarian-Polish Friendship Day.
- + **On April 27th, Bishop Francis Cserháti, will be visiting our church. Mass will be at 6PM, followed by a reception. Everyone is invited.**
- + We ask all our ladies to contribute with a dessert for our **April 27** reception. We thank everyone in advance for their work and donation.
- + We celebrate **Mothers Day on May 1st**, with a program presented by the St. Stephen Hungarian School and Bokréta Dance group, after mass, followed by lunch.
- + The 2016 donation envelopes are ready for pick up in the Elisabeth Hall.
- + For mass intentions, please call or stop by the office.
- + We ask that if anyone has changed their address or phone number, please notify the office.
- + To learn more about our events, visit www.stephenchurch.org.

HIRDETÉSEK

- + Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt 9:30-kor. Mindenkit szeretettel hívunk a közös imádságra.
- + Lengyel-Magyar napunk sikeres volt, köszönjük mindenki önfeláldozó munkáját.
- + **Április 27-én Cserháti Ferenc, a külföldi magyarok püspöke látogat templomunkba. Szentmise este 6 órakor kezdődik, azután fogadás lesz, ahol megismerkedhetnek a püspök úrral. Kérjük minél nagyobb létszámban jelenjünk meg.**
- + Kérünk a kedves hölgyeket, hogy **Április 27-re** egy tál süteménnyel járuljanak a Cserháti püspök úr tiszteletére rendezett fogadáshoz. Mindenki munkáját és adományát előre is hálásan köszönjük.
- + **Május 1 - Templomunk Anyáknapi ebédje.** A Szt. István Iskola és a Bokréta Néptánc csoport műsorral köszönti az édesanyákat és a nagymamákat. Várjuk jelentkezésüket.
- + Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodában.
- + Vasárnapra szentmiséket kérhetnek szereteik elékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában.
- + Templomunk eseményeit és a fényképeket megtekinthetik: www.stephenchurch.org



A Szt. István Magyar Iskola, Óvoda és Bokréta Népi Táncsoport

időpontjai: Április: 23 ; 30. Május: 01 - Anyák napja



Retro buli

Adományait kérjük a templom nevére szíveskedjenek kiállítani.



OUR HUNGARIAN COMMUNITY AND HERITAGE

- + **If you would like to rent the Mindszenty Hall for private events, we ask that you stop by the office at least three weeks before the requested date.**
- + If you would like to know more about Hungarian events taking place in our area, please visit www.chicagohungarians.com for information.



ELMÉLKEDÉS

Már a gondolat is kissé nyomasztólag hat ránk, ha hivatásunk súlyos terhére gondolunk, amelyre Isten kiválasztott minket. Úgy vagyunk, mint Péter apostol, amikor a hullámok fölött járt, és a tornyosuló vihartól megrettenve az Úrhoz kiáltott: „Uram, ment meg engem!”

Ha az ember nem tud saját erejéből ilyen feladathoz felnőni, segítségére jön a mindenható Isten, aki mindenféle ellentmondás és sorscsapás közepette évszázadokon át kormányozta Egyházát. Bizonyára nekünk is segíteni fog, aki Isten szolgáinak szolgálói közt a legkisebb és legutolsó vagyunk. Kezünket Krisztus kezébe téve és reá támaszkodva lépünk mi is annak a hajónak a kormányához, amelyet Egyháznak nevezünk. Ő a viharok közt is állandóan velünk van: bátorít, erősít és vigasztal minket.

KÖZÖSSÉGÜNK ÉS MAGYARSÁGUNK

- + **EGYESÜLETEK, SZERVEZETEK, MAGÁN SZEMÉLYEK FIGYELMÉBE!** Aki szeretné Templomunk Mindszenty termét rendezvényre kiváltani, kérjük jelezze szándékát legalább 3 héttel az esemény előtt templomunk irodájában, vagy hívja a Templomot.
- + Ha szeretne tudni a városunkban történő magyar eseményekről, programokról, a www.chicagohungarians.com web oldalon tájékozódhat.

